## Jeremiah 44

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 The word that came to Jeremiah concerning all the Jews which dwell that came to Jeremiah concerning all the Jews which dwell that came to Jeremiah graph of Egypt 14714, which dwell<sup>H3427</sup> at Migdol<sup>H4024</sup>, and at Tahpanhes<sup>H8471</sup>, and at Noph<sup>H5297</sup>, and in the country<sup>H776</sup> of Pathros<sup>H6624</sup>, saying H559, 2 Thus saith H559 the LORD H3068 of hosts H6635, the God H430 of Israel H3478; Ye have seen H7200 all the evil that I have brought H935 upon Jerusalem and upon all the cities Judah Judah H3063; and, behold, this day H3117 they are a desolation H2723, and no man dwelleth H3427 therein, 3 Because H6440 of their wickedness H7451 which they have committed H6213 to provoke me to anger H3707, in that they went H3212 to burn incense H6999, and to serve H5647 other H312 gods<sup>H430</sup>, whom they knew<sup>H3045</sup> not, neither they, ye, nor your fathers<sup>H1</sup>. 4 Howbeit I sent<sup>H7971</sup> unto you all my servants<sup>H5650</sup> the prophets<sup>H5030</sup>, rising early<sup>H7925</sup> and sending<sup>H7971</sup> them, saying<sup>H559</sup>, Oh, do<sup>H6213</sup> not this  $abominable^{H8441} \ thing^{H1697} \ that \ I \ hate^{H8130}. \ \textbf{5} \ But \ they \ hearkened^{H8085} \ not, \ nor \ inclined^{H5186} \ their \ ear^{H241} \ to \ turn^{H7725}$ from their wickedness<sup>H7451</sup>, to burn no incense<sup>H6999</sup> unto other<sup>H312</sup> gods<sup>H430</sup>. **6** Wherefore my fury<sup>H2534</sup> and mine anger H639 was poured forth H5413, and was kindled in the cities H5892 of Judah and in the streets H2351 of Jerusalem<sup>H3389</sup>; and they are wasted<sup>H2723</sup> and desolate<sup>H8077</sup>, as at this day<sup>H3117</sup>. **7** Therefore now thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, the God<sup>H430</sup> of hosts<sup>H6635</sup>, the God<sup>H430</sup> of Israel<sup>H3478</sup>; Wherefore commit<sup>H6213</sup> ye this great<sup>H1419</sup> evil<sup>H7451</sup>  $against\ your\ souls^{H5315},\ to\ cut\ off^{H3772}\ from\ you\ man^{H376}\ and\ woman^{H802},\ child^{H5768}\ and\ suckling^{H3243},\ out^{H8432}\ of$ Judah<sup>H3063</sup>, to leave<sup>H3498</sup> you none to remain<sup>H7611</sup>; <sup>1</sup> 8 In that ye provoke me unto wrath<sup>H3707</sup> with the works<sup>H4639</sup> of your hands<sup>H3027</sup>, burning incense<sup>H6999</sup> unto other<sup>H312</sup> gods<sup>H430</sup> in the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup>, whither ye be gone<sup>H935</sup> to dwell<sup>H1481</sup>, that ye might cut yourselves off<sup>H3772</sup>, and that ye might be a curse<sup>H7045</sup> and a reproach<sup>H2781</sup> among all the nations<sup>H1471</sup> of the earth<sup>H776</sup>? **9** Have ye forgotten<sup>H7911</sup> the wickedness<sup>H7451</sup> of your fathers<sup>H1</sup>, and the wickedness of the kings<sup>H4428</sup> of Judah<sup>H3063</sup>, and the wickedness<sup>H7451</sup> of their wives<sup>H802</sup>, and your own wickedness<sup>H7451</sup>, and the wickedness<sup>H7451</sup> of your wives<sup>H802</sup>, which they have committed<sup>H6213</sup> in the land<sup>H776</sup> of Judah<sup>H3063</sup>, and in the streets H2351 of Jerusalem H3389? 10 They are not humbled even unto this day H3117, neither have they feared H3372, nor walked<sup>H1980</sup> in my law<sup>H8451</sup>, nor in my statutes<sup>H2708</sup>, that I set<sup>H5414</sup> before before you and before your fathers<sup>H13</sup> 11 Therefore thus saith H559 the LORD H3068 of hosts H6635, the God H430 of Israel Behold, I will set H7760 my face against you for evil H7451, and to cut off H3772 all Judah H3063. 12 And I will take H3947 the remnant H7611 of Judah H3063, that have set H7760 their faces H6440 to go H935 into the land H776 of Egypt H4714 to sojourn H1481 there, and they shall all be consumed H8552, and fall the land H776 of Egypt the sword the sword that the land the sword that the sword the sword that the the famine H7458: they shall die H4191, from the least H6996 even unto the greatest H1419, by the sword and by the famine H7458: and they shall be an execration H423, and an astonishment and a curse H7045, and a reproach H2781. 13 For I will punish H6485 them that dwell H3427 in the land F776 of Egypt A314, as I have punished Jerusalem sword H2719, by the famine H7458, and by the pestilence H1698: 14 So that none of the remnant H7611 of Judah H3063, which are gone<sup>H935</sup> into the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup> to sojourn<sup>H1481</sup> there, shall escape<sup>H6412</sup> or remain<sup>H8300</sup>, that they should return H7725 into the land H776 of Judah H3063, to the which they have H5375 a desire H5315 to return H7725 to dwell H3427 there: for none shall return H7725 but such as shall escape H6405.4

15 Then all the men<sup>H582</sup> which knew<sup>H3045</sup> that their wives<sup>H802</sup> had burned incense<sup>H6999</sup> unto other<sup>H312</sup> gods<sup>H430</sup>, and all the women<sup>H802</sup> that stood by<sup>H5975</sup>, a great<sup>H1419</sup> multitude<sup>H6951</sup>, even all the people<sup>H5971</sup> that dwelt<sup>H3427</sup> in the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup>, in Pathros<sup>H6624</sup>, answered<sup>H6030</sup> Jeremiah<sup>H3414</sup>, saying<sup>H559</sup>, 16 As for the word<sup>H1697</sup> that thou hast spoken<sup>H1696</sup> unto us in the name<sup>H8034</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, we will not hearken<sup>H8085</sup> unto thee. 17 But we will certainly<sup>H6213</sup> do<sup>H6213</sup> whatsoever thing<sup>H1697</sup> goeth forth<sup>H3318</sup> out of our own mouth<sup>H6310</sup>, to burn incense<sup>H6999</sup> unto the queen<sup>H4446</sup> of heaven<sup>H8064</sup>, and to pour out<sup>H5258</sup> drink offerings<sup>H5262</sup> unto her, as we have done<sup>H6213</sup>, we, and our fathers<sup>H1</sup>, our kings<sup>H4428</sup>, and our princes<sup>H8269</sup>, in the cities<sup>H5892</sup> of Judah<sup>H3063</sup>, and in the streets<sup>H2351</sup> of Jerusalem<sup>H3389</sup>: for then had we plenty<sup>H7646</sup> of victuals<sup>H3899</sup>, and were well<sup>H2896</sup>, and saw<sup>H7200</sup> no evil<sup>H7451</sup>.<sup>56</sup> 18 But since we left off<sup>H2308</sup> to burn

incense<sup>H6999</sup> to the queen<sup>H4446</sup> of heaven<sup>H8064</sup>, and to pour out<sup>H5258</sup> drink offerings<sup>H5262</sup> unto her, we have wanted<sup>H2637</sup> all things, and have been consumed<sup>H8552</sup> by the sword<sup>H2719</sup> and by the famine<sup>H7458</sup>. **19** And when we burned incense<sup>H6999</sup> to the queen<sup>H4446</sup> of heaven<sup>H8064</sup>, and poured out<sup>H5258</sup> drink offerings<sup>H5262</sup> unto her, did we make<sup>H6213</sup> her cakes<sup>H3561</sup> to worship<sup>H6087</sup> her, and pour out<sup>H5258</sup> drink offerings<sup>H5262</sup> unto her, without<sup>H1107</sup> our men<sup>H582</sup>?<sup>7</sup>

20 Then  $Jeremiah^{H3414}$  said  $H^{H559}$  unto all the people  $H^{H5971}$ , to the men  $H^{H1397}$ , and to the women  $H^{H802}$ , and to all the people<sup>H5971</sup> which had given him that answer<sup>H1697</sup> H6030, saying<sup>H559</sup>, **21** The incense H7002 that ye burned in the cities H5892 of Judah and in the streets J2351 of Jerusalem ye, and your fathers type, and your fathers, your kings H4428, and your  $princes^{H8269}, and the \ people^{H5971} \ of \ the \ land^{H776}, \ did \ not \ the \ LORD^{H3068} \ remember^{H2142} \ them, \ and \ came^{H5927} \ it \ not \ into$ his mind<sup>H3820</sup>? 22 So that the LORD<sup>H3068</sup> could<sup>H3201</sup> no longer bear<sup>H5375</sup>, because<sup>H6440</sup> of the evil<sup>H7455</sup> of your doings<sup>H4611</sup>, and because<sup>H6440</sup> of the abominations<sup>H8441</sup> which ye have committed<sup>H6213</sup>; therefore is your land<sup>H776</sup> a desolation H2723, and an astonishment H8047, and a curse H7045, without an inhabitant H3427, as at this day H3117. 23 Because H6440 H834 ve have burned incense H6999, and because ve have sinned against the LORD H3068, and have not obeyed<sup>H8085</sup> the voice<sup>H6963</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, nor walked<sup>H1980</sup> in his law<sup>H8451</sup>, nor in his statutes<sup>H2708</sup>, nor in his testimonies<sup>H5715</sup>; therefore this evil<sup>H7451</sup> is happened<sup>H7122</sup> unto you, as at this day<sup>H3117</sup>. **24** Moreover Jeremiah<sup>H3414</sup> said<sup>H559</sup> unto all the people<sup>H5971</sup>, and to all the women<sup>H802</sup>, Hear<sup>H8085</sup> the word<sup>H1697</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, all Judah<sup>H3063</sup> that are in the land H776 of Egypt H4714: 25 Thus saith H559 the LORD H3068 of hosts H6635, the God H430 of Israel H3478, saying H559; Ye and your wives H802 have both spoken with your mouths H6310, and fulfilled with your hand H3027, saying H559, We will surely H6213 perform H6213 our vows H5088 that we have vowed H5087, to burn incense H6999 to the queen<sup>H4446</sup> of heaven<sup>H8064</sup>, and to pour out<sup>H5258</sup> drink offerings<sup>H5262</sup> unto her: ye will surely<sup>H6965</sup> accomplish<sup>H6965</sup> your vows<sup>H5088</sup>, and surely<sup>H6213</sup> perform<sup>H6213</sup> your vows<sup>H5088</sup>. **26** Therefore hear<sup>H8085</sup> ye the word<sup>H1697</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, all Judah H3063 that dwell H3427 in the land H776 of Egypt H4714; Behold, I have sworn by my great In the land H8034, saith H559 the LORD<sup>H3068</sup>, that my name<sup>H8034</sup> shall no more be named<sup>H7121</sup> in the mouth<sup>H6310</sup> of any man<sup>H376</sup> of Judah<sup>H3063</sup> in all the land H776 of Egypt H4714, saying H559, The Lord GOD liveth I liveth Behold, I will watch watch over them for evil H7451, and not for good H2896: and all the men H376 of Judah H3063 that are in the land H776 of Eqvpt H4714 shall be consumed by the sword and by the famine 47458, until there be an end 43615 of them. 28 Yet a small 44962 number H4557 that escape H6412 the sword shall return out H7725 of the land of Egypt into the land of Judah H3063, and all the remnant H7611 of Judah H3063, that are gone H935 into the land H776 of Egypt H4714 to sojourn H1481 there, shall know H3045 whose words H1697 shall stand H6965, mine, or theirs. 29 And this shall be a sign H226 unto you, saith<sup>H5002</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, that I will punish<sup>H6485</sup> you in this place<sup>H4725</sup>, that ye may know<sup>H3045</sup> that my words<sup>H1697</sup> shall surely stand stand against you for evil 17451: 30 Thus saith the LORD Behold, I will give behold. I will give Pharaohhophra H6548 king H4428 of Egypt H4714 into the hand H3027 of his enemies H341, and into the hand H3027 of them that seek<sup>H1245</sup> his life<sup>H5315</sup>; as I gave<sup>H5414</sup> Zedekiah<sup>H6667</sup> king<sup>H4428</sup> of Judah<sup>H3063</sup> into the hand<sup>H3027</sup> of Nebuchadrezzar<sup>H5019</sup> king<sup>H4428</sup> of Babylon<sup>H894</sup>, his enemy<sup>H341</sup>, and that sought<sup>H1245</sup> his life<sup>H5315</sup>.

## Fußnoten

- 1. out...: Heb. out of the midst of Judah
- 2. wickedness...: Heb. wickednesses, or, punishments, etc
- 3. humbled: Heb. contrite
- 4. have...: Heb. lift up their soul
- 5. queen...: or, frame of heaven
- 6. victuals: Heb. bread
- 7. men: or, husbands?
- 8. mine...: Heb. from me, or, from them